

1. a. Please welcome the Children's ministry this morning for our monthly Family Sunday. b. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
2. We have Holy Communion Service today.
3. In July, all current 6<sup>th</sup> graders will be joining the English congregation, and the preschoolers will join the children's church and Sunday School.
4. Today is the first day that we welcome the incoming 7<sup>th</sup> graders into the English Ministry. 7<sup>th</sup> graders will join Jr. High Sunday School, 9<sup>th</sup> graders will join High School Sunday School, and graduates will join the College/Adult Sunday School. Please look at the chart to see where you are going, and what you will be studying.
5. Our church is in need of several co-workers to help respond to the alarm system. When the alarm goes off at church, these people will come to church to check if everything is okay. If you are willing to do this, please talk to Elder David Shieh.
6. EFCOC English Family Retreat! We have reserved a site for this year's summer retreat in Big Bear Lake, CA. This retreat is open to all EFCOC families, and will be over Labor Day (8/29-31). Please visit the table in the lobby during lunch for details and to register!
7. Flagstaff Mission Team- please set aside every Sunday afternoon in July for training and planning for our trip.
8. 2008 3<sup>rd</sup> Quarter Adult Sunday School Schedule:

Transcendent Life	Taiwanese	10:05-10:50am	208
Transcendent Life	Mandarin(1)	11:10-12:00pm	208
The Basic of Christianity	Mandarin (2)	11:10-12:00pm	201
Old Testament Characters	Jr. High	11:10-12:00pm	209
How to study the Bible	H. School	11:10-12:00pm	204
Doctrine vs. Distinctive II	Col. & Adults	11:10-12:00pm	205



# 柑縣台福基督教會

Evangelical Formosan Church  
Of  
Orange County

7月6日 2008年

2627期

## ● 主日崇拜程序 / Worship ●

English 10:00 am	華語 9:30am	台語 11:00am
Worship & Praise	宣召	宣召
Prayer	敬拜讚美	敬拜讚美
Scripture Reading	代禱及主禱文	代禱及主禱文
2 Kings 18:1-3	聖餐	聖餐
Sermon	讀經: 詩 23:1-6	讀經: 詩 23:1-6
Pr. Barber	證道: 吳維和牧師	獻詩
Lesson from the Life of	信靠你的神	證道: 吳維和牧師
Hezekiah, King of Judah	詩歌回應: # 312	信靠你的神
Holy Communion	主耶和華是我牧者	詩歌回應: # 7
Offering	奉獻禱告	主耶和華是我牧者
Announcements	歡迎/報告	奉獻禱告
Doxology & Benediction	頌榮/祝禱	歡迎/報告
		頌榮/祝禱

**奪標年-直奔標竿、迎接挑戰 / *The Year Of Winning***  
Press on toward the Goal, Get Ready for the Challenge

榮譽牧師 (Pastor Emeritus) : 周淑慧 (Pr. Chou)

牧師 (Pastoral Staff) : Pr. Gabe Barber

地址 (Add.) : 10750 Lampson Ave.

Garden Grove, CA 92840 [www.efcoc.org](http://www.efcoc.org)

電話 (Tel) : 714-534-5531(辦公室) Fax: 714-534-2264

	台語部 Taiwanese	華語部 Mandarin	英語部 English	兒童部 Children
9:30 AM	主日學 Sunday School	禮拜 Worship	禮拜 Worship	禮拜 Worship
11:00 AM	禮拜 Worship	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School

上週人數及奉獻

Last Week Attendance & Offering

主日學 Sunday School	
42	77
禮拜 Worship	
93	76
全部禮拜人數 Worship Total	
247	
經常費 General Fund	
\$4,259.00	\$1,285.00
\$4,291.66	\$9.00

其他奉獻 Other Offering	
宣道 / Mission	愛心 / Love
建堂 / Building	感恩 / Thanks

上週奉獻共計	Last Week Offering Total	\$9,844.66
該月累計	Accumulation for the Month	\$44,615.74
該月預算	Budget for the Month	\$54,807.69

今日招待及司會

Today's Ushers & Presiders

今日領詩		
邱顯輝 謝秀瓊	王長雄 吳鵬妃	Hannah Wesley Rachel
黃順天	陳德明	Pouger Ann

下週招待及司會

Next Week's Ushers & Presiders

Justin Eric Wesley Rachel	鋼琴 張淑清
Pouger Theo Phoebe	值星 邱奕鵬
	午餐 Lunch
	今日 H. School

下週証道

Next Week's Preacher

Pr. Barber	下週 迦南/雅歌 2 巡邏 Playground
	黃國書

【歡迎】a. 歡迎正道福音神學院吳維和牧師來本會證道。

b. 歡迎第一次來參加聚會的朋友。

【聖餐】今日恭守聖餐。

【主日聚會】七月華台分堂：禱告會9:00am；台語主日學10:00，崇拜11:00；華語崇拜：9:30，主日學11:10。

【青少年主日】下週是青少年主日，台華英聯合，10:00am開始。

禱告會9:30am，成人主日學，暫停一次。

【教會行事】a. 本會1-6月收入共\$248,909.34，支出\$235,350.04，結餘\$13,559.30，目前人事費用較少。b. 石淑星姊妹在本會實習已結束。c. 辦公室聘任同工的工作暫時維持現狀，但加上任期，每任一年。7/1至6/30；任滿前由主任牧師評估。d. 今年的週年主日訂在9/7。李英義長老負責籌劃週年慶，歡迎提供節目意見。e. 下半年教會行事略有修改，請參閱長執會佈告欄。

【長執會】下主日（7/13）1:00pm 在208教室召開長執會。

【兒童部】7月起，六年級的孩子將開始參加成人崇拜，學前兒童升上來兒童主日學。

【英語部】8/29-31 在 Big Bear Lake 英語部有家庭退修會，邀請台華語部的兄弟姐妹一起參加。7/13 以前報名每人\$120，8/10 以前\$140，8/24 以前\$160。負責同工：巴傳道，Andrea。

【徵求同工】本會徵求警鈴安全同工，在警鈴響時來教會察看安全問題。願者請與謝榮銘長老連絡。

【成人主日學】a. 6月份主日學全勤者可得到本會贈送的DVD，請到圖書室選擇一種登記。同時也歡迎訂購劉師母的專題。CD\$3，DVD\$5。b. 台華：7-8月，英：7-9月課表：

超越的生命	台(1)	10:10-10:50am	208
超越的生命	華(1)	11:10-12:00pm	208
慕道班	華(2)	11:10-12:00pm	203
初信造就班	華(3)	11:10-12:00pm	201
舊約人物	初中(英)	11:10-12:00pm	209
如何讀聖經	高中(英)	11:10-12:00pm	204
教義 vs. 特質	大專與社青(英)	11:10-12:00pm	205